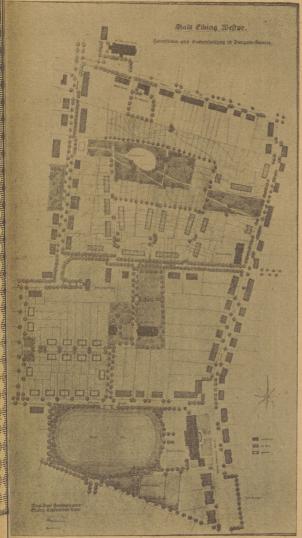
Veltpreußischer Verkehrswart

Verkehrsführer durch die Städte bing, Marienburg, Marienwerder, Deutsch-Eylau, Riesenburg u. Stuhm.

H 20

16. Oktober - 31. Oktober 1932

Jahrg. 6





Elbing-Nord:

Paulusschule mit Sportsplatz und Reichsheimstätte.



1832:1429



Konditorei Ligowski

ELBING

Inn. Mühlendamm 20-23 - Fernsprecher 2471

Solide Preise für Gebäck u. Getränke

Modernste Lautsprecheranlage

Hast Elbing du gesehen, mußt auch ins Restaurant des Kartenkünstlers

Kretschmann gehen.

(Einzigartig über Ostpreußen hinaus).

Wasserstr. 65-67

Altoholfreies Speisehaus

Reiferbahnstr.1 Carlsonplag

guten Mittagstisch

in und außer dem Hause. Preise: 85 Psennig, im Abonnement 75 Pfg. Kerner zu 50 und 35 Pfg. Am Lustenten 4 Feb. 3359
Ellinger Mitalstant 8. H. 3359

Gesellschaftsfahrten

nach der Haffküste, Tannenberg, Weißenberg, Majuren Samland u. sonstigen schönen Teilen Oftpreußens, werden bei sachgemäßer Führung u. billigster Preisberechnung, mit mod. Reise = Autobussen zersonenwagen, ausgeführt Es können Gesellschaften v. 3 bis über 100 Bersonen beförbert werden. Reisevorschläge werden unverbindlich ausgearbeitet.

Kraftverkehr Elbina

W. Hohmann, Königsbergerstraße 1a. Telephon 3907

Westpreußischer Verkehrswart

Verkehrsführer durch die Städte Elbing, Marienburg, Marienwerder, Deutsch-Eylau, Riesenburg und Stuhm

Herausgeber: Magistrat-Verkehrsamt, Elbing

Verlag und Anzeigen-Annahme:

Alfred Seiffert, Buch- und Verlagsdruckerei, Elbing

Hermann Pauls

Elbing, Wasserstrasse 88 und 28 Spieringstrasse 1, 2 und 3

Modewarenhaus

Seiden- und Kleiderstoffe Trikotagen, Strumpf- und Wollwaren

Leinen- und Baumwollwaren Aussteuer-Artikel

Eigene Wäschefabrik mit Kraftbetrieb Neuzeitliche Bettfedem-Reinigungsanlage Herren- und Knabenkonfektion

Feine Masschneiderei

Gardinen, Teppiche, Möbelstoffe

Hotel Rauch

Elbing - Inhaber Robert Rögler - Wilhelmstr. 31

Solides Reise- und vornehmes Bürgerlokal vollständig neu renoviert wieder eröffnet!

Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit

Elbinger Stadtbank Städt. Sparkasse Elbing

Mündelsicher



Fernspr.2441-2443 Friedr.-Wilhelm-Platz 4 Geschäftszeit: 8.30-13 Uhr u. 15-16 Uhr

Zweigstelle II: Hauptstraße 1 (R.Ebert) Zweigstelle III: Königsbergerstraße 101 Zweigstelle IIII: Johannisstraße 18

Kassenstunden der Zweigstellen Von 8-13 Uhr und von 15-16.30 Uhr.

Sonnabend nachmittags sind sämtliche Kassen geschlossen. Reichsbankkonto. Postscheckkonto: Königsberg 14918. Berlin 124222.

Anlage von Spargeldern zu güns igsten Bedingungen Einzug von Schecks, Wechseln und Dokumenten

inlösung von Reisekreditbriefen. – Umwechslung fremder Geldsorten. – Aufbewahrung von Wertsachen aller Art in unseren Tresorräumen.



Das führende Schuhhaus Elbings

Aus den eingefügten Anzeigen erfahren Sie zuverlässig wo Sie Unterkunft, Verpjlegung und Unterhaltung finden und wo Sie für sich und zu Geschenken Ihre Einkäufe machen können. Berufen Sie sich dabei auf den "Westpr. Verkehrswart" und Sie werden sicher auf das zuvorkommendste und reellste bedient werden.

Bu unserem Titelbild

Elbing=Nord: Paulusschule mit Sportplatz und Reichsheimstätten

Wer heute, vielleicht nach Jahren zum ersten Male, den Nordteil Elbings, die sogenannte Pangrip-Rolonie, besucht, findet dort ein völlig verändertes Stadtbild vor. Wo vor wenigen Jahren noch Acterstächen die Geschlossenheit des Stadtbildes unterbrachen, trifft man heute schöne Siedlungsbauten mit schmucken Grünanlagen an. Es sind Neichsheimstätten-Siedlungen, die in den letzten Jahren dort erbaut worden sind.

Ju den zuerst erbauten Gebäuden dieses neuen Stadtteiles zählt die Paulusschule, die als Volkschule für Anaben und Mädchen an der Leichnamstraße, Ede Vrauereistraße, in den Jahren 1927/28 erbaut worden ist. Das Gebäude, das schon durch seine Größe zuerst auffällt, besteht aus zwei Vauteilen, dem Alassendau und dem Wohngebäude. Im Alassendu sind untergebracht: eine Turnhalle, gleichzeitig Festsaal, die Umkleides und Vrausebadräume für Anaben und Mädchen, Geschäftszimmer für Aektor, Lehrer und Lehrerinnen, Konferenzzimmer, 23 Alassenäume, darunter 3 Grundschulklassen, eine Aochklasse, eine Waschtlasse, serner ein Zeichensaal, eine Sesangklasse, eine Werkflasse, sonstige Nebenräume, Toiletten usw. Im Wohngebäude befinden sich die Wohnung für den Rektor und den Hausmeister.

Durch diesen Schulbau war es möglich, die Schulkinder des nördlichen Stadtteiles würdiger unterzubringen, als das in den alten Schulen der Fall war.

Westlich der Schule liegt der gleichzeitig mit dem Schulbau angelegte große Sportplat mit Schulgarten (siehe Titelbild).

Wer sich diesen Stadtteil einmal ansehen will, erreicht ihn am bequemsten mit der Linie 2 der elektrischen Straßenbahn.



Königl. privil. Polnische Apotheke

Telephon 2434 Glbing Junkerftr. 22

Allopathie Homöopathie Biochemie

Reichhaltigstes Lager von pharmac. Spezialitäten kosmetischen Präparaten und Artikeln zur Krankenpflege

Die Apotheke besteht seit 1442 u. ist kein polnisches Unternehmen. Der Name entstand in unvordenklicher Zeit infolge der Lage des Grundstücks an der Polnischen Gasse.

Elbing

Begründet 1237.

71 000 Einwohner

Unskunftsftellen:

Städt. Verkehrsamt, Rathauspassage. Fernruf 3746.

Geöffnet: Wochentags von 7.30—13.15 u. 15—18 Uhr.

Berkehrsverein Elbing, e. B., Wilhelmftr. 29, Fernruf 2274 Deöffnet: Wochentags 8-111/, u. 13-16 Ubr. Sonntags 9-12 Ubr,

Reichseisenbahn : Auskunftsftelle, Bahnhofsgebäude, Eingang Weftgiebel. Telephon 2873. Auskunft über Bersonen und Gepäckverkehr. (Fahrpläne u. Tarife) werktags v. 8.30 – 12 u. 14.30—18 Uhr' Außerdem Auskunft geringen Umfanges am Fahrkarten-Schalter. der von 5—24 Uhr durchgehend geöffnet ist.

Haffuserbahn, Bahnhof Elbing Stadt, 1 Treppe. Fernruf 3518. Auskunft über Fahrplan und Tarif der Haffuserbahn, lohnende Ausslüge an die Haffküste, Sportmöglichkeiten und über die jeweilige Berbindung Tolkemit—Kahlberg. Werktags 8—18

und 15—18 Uhr.

Veranstaltungen in Elbing

- Sonntag, ben 16. Oktober, 20 Uhr: "Biolin-Gesang-Konzert", veranstaltet von Hugo Wernicke. Mitwirkende: Frau Elenore Saedeke-Slein, Alt. Gerhard Wagner, Klavier.
- Freitag, den 21. Oftober, 20 Uhr: "Liederabend", I. Abonnements-Rünftler-Konzert 1932/33. Mitwirkende: Kammerfänger Karl Erb, Berlin, am Flügel Hermann Hoppe, Berlin. (Festsaal der Heinrich von Plauenschule).
- Sonntag, den 23. Oktober: "Straßensammlung" für die deutschen Schulen und Arankenhauser in den alten deutschen Kolonien, veranstaltet von der Deutschen Kolonialgesellschaft, Ortsgruppe Elbing.
- Sonntag, den 23. Oktober, 12 bis 13 Uhr: "Mittagskonzert" auf dem Friedrich Wilhelm-Platz veranstaltet von der Deutschen Kolonialgesellschaft, Ortsgruppe Elbing.
- Mittwoch, den 26. Oktober, 20 Uhr: 1. Deutscher Abend, Sowin Erich Dwinger lieft "Aus eigenen Werken", (Festsaal der Heinrich von Plauenschule).
- Freitag, den 28. Oktober, 20 Uhr: "Somphonie-Aonzert" (hapn-Feier), veranstaltet vom Elbinger Orchesterverein, unter Leitung von herrn Professor Firchow. (Festsaal der Pädagogischen Akademie).

Sonnabend, den 29. Oktober, 20 Uhr: "Sin Jahrmarkt in Windhud", Rolonialfest der Frauenabteilung der Deutschen Rolonials

gesellschaft, Ortsgruppe Elbing. (Erholungsheim).

Empfehlenswerte Rundgänge durch Elbing

Auf biesen Aundgängen gelangt man zu ben im Stadtbilbe auffallenden Sehenswürdigkeiten Elbings; im nachstehenden Text wird durch () Klammern auch sie ausmerksam gemacht.

11. Durch die Altstadt. (Dauer ca. 1 Stunde.)

Friedrich Wilhelm Platz (Hermann Balk Brunnen, Kaiser-Wilhelm Denkmal) — Friedrichstraße — Gr. Lustz garten (Kriegerdenkmal, Polizeipräsidium) — zurück zur Heilschlich Geistelhäuser, Haus Kr. 1:5 älztestes niederdeutsches Bürgerhaus des Deutschordenßgesdietes) — Alter Markt — Brückstraße (Alte Giebelhäuser, Ritolaifirche) — Hun Wasser (Wlick auf den Haust alte Kornspeicher) — Am Wasser (Vid auf den Haustrethe zwischen den Brücken) — Leege Brücke (Vid auf die Schiffswerft F. Schichau) — Wilhelmstraße (Alte Giebelzhäuser, Haus Kr. 56 ältestes Haus Ditheruß. im gotischen Stil) — Körperstraße (Klosterhof und St. Marientirche) — zurück durch die Enge Gasse in die Spieringstraße (Alte Batrizierhäuser mit Beischlägen, Kamelhaus) — Alter Markt Feisenbrunnen, Marktwr aus dem Jahre 1319) — Kleisner Lustgarten (Schichaudenkmal, Dianaßetatue) — Postsstraße — Friedrichswilhelmsklaß.

2. Durch die Reustadt: (Dauer ca. 1 Stunde)

Friedrich-Wilhelm-Plat — Pokistraße — Königsberger Straße — Zu den Heimstätten (Rosengarten, Parkanlagen mit Buttenbrunnen) — Damaschkestraße (Jugendherberge) — Königsberger Straße (Mädchenberufsschule) Kantstraße — Außerer Mihkendamm — Bergfraße (Jahnschule) — duch den Jahnsportpark — Wittenfelder Straße — Hindenburgfraße — St. Unnen-Platz (durch die Friedhöfe) — Ausgberer Mühlendamm — Finerer Mühlendamm — Friedrichs Wilhelm-Platz.

Aussichtspunkte:

(Blick über Elbing und Umgegend).

Turm der St. Nikolaikirche (96 m hoch). Bestetz gung auf eigene Gefahr nur nach vorheriger Anmeldung beim Oberküster Ander, Fischerstraße 10, gestattet.

Balkon der Zugendherberge "Turmhaus" Karl Hudor=Straße 31.

Dach der Jahnschule, Jahnstraße. Ferner gestatten der Thumberg, Gänseberg und im Bogelsanger Walde das Belvedere wunderwolle Kernblice.

Parkanlagen in Elbing.

Kasino-Park, Pfefferstraße 1/2, Bereinsbesit. Fremden ist der Eintritt in den Park und in die Gasträume nach Anmeldung beim Dekonom oder Pförtner gestattet.

Jahn-Sport-Park, Jahnstraße. Deffentlich. Sehenswert: Jahnschule und Alpinum an der Südl-Promenade.

Wolfspark in den Heimstätten, Rönigsbergerstraße. Deft fentlich. Sehenswert: Rosengarten und Puttenbrunnen.

Park-Anlagen in Bogeljang. Deffentlich. Bon den Terraisen Fernblick auf die Stadt.

Besichtigungstafel

für Mufeen, Rirchen und Schulen in Elbing.

Städt. Mufeum,

Heilige Geiststr. 3/4. Fernruf 3310. Gegründet 1865. Sehenswert: Abteilungen sür Borgeschichte und Stadtgeschichte Heimat und Volkskunde, Kunst und Kunstgewerbe, bürgerliche und bäuerliche Wohnkultur, Innungen, Wassen, Münzen und Naturkunde. Besuchszeiten: Wochentags 9–16, Sonntags 11—13 Uhr. Sintritt seden Sonntag stet; an Wochentagen Eintrittspreis sür Erwachsene 30 Pf., sür Studenten und Schüler 10 Pf., für Vereine je Person 20 Pf.

Carl=Budor= (Seimat=) Museum,

Wilhelmstraße 29, Fernruf 2274. Sehenswert: Heimats Sammlungen. Besuchszeiten: Mittwoch 15—17 Uhr. Sonntag 10—12 Uhr. zu anderen Zeiten nach borzheriger Anmeldung. Eintrittspeis: Erw. 0,20 KM. Kinder 10 KM., Fremdens und Schülergruppen unter Führung nach Bereinbarung.

Evgl. Hauptfirche zu St. Marien

(erbaut 1238-1246), Rürschnerftraße, Fernruf 3275.

Sehenswert: wertvolle Altäre, Netgewölbe, Barodsorgel, Kreuzgang. Besichtigung von 9 Uhr bis zur Dunkelsheit nach vorheriger Anmelbung beim Gemeindekirchenrat Altstädt. Wallstraße 18b. Führung durch Kreuzgang, Sakristeien und Chorraum Erwachsene 0.50 KM, Kinder 0.25. KM, Fremdens und Schülergruppen nach Belieben.

Rath. Pfarrfirche zu St. Nicolai

(erb im 14. Jahrhot.), Brückstraße, Fernruf 2329. Sehenswert: wertvolle Alkäre und Gemälde, berühmte Holzschniksiguren (Kreuzigungsgruppe), Heldendenkmal von H. Splieth, Taufkapelle, Orgel, Turmglocken, Auszlicht vom Turm (100m). Besichtigung der Kircheu. Besteigung des Turmes außerhalb des Gottesdienstes bis 18 Uhr nach vorheriger

Unmeldung beim Oberküfter Under, Fischerftrage 10, Gintritt

in die Kirche gebührenfrei.

(Eb. Pfarrfirche zu Heil. Leich nam, H. Leichsnamstraße, Fernruf 3193. Erbaut 1405 an Stelle der alten Georgenkapelle der Altstadt, 1896 nach Osten erweitert, im Schiffe hölzernes Sterngewölbe. Altar und Kanzel vom Jahre 1646, alte Taselbilder aus dem 17. Jahrhundert. Kostenfrei zu besichtigen nach vorheriger Anmeldung beim Küster, Leichnamstraße 142, werktäglich vom April dis September von 9—12 Uhr vormittags und 3—5 Uhr nachmittags, vom Oktober dis März nur von 9—12 Uhr vormittags.

Städt. Haushaltungs= und Mädchenberufs6 schule mit Höherer Fachschule für Frauens

berufe

(erb. 1929/30), Königsberger Straße 52. Fernruft 3301. Sehenswert: die neuzeitliche Einrichtung. Bestuchszeit: Für Gruppen wochentags in'den Vormittagsstunden nach vorheriger rechtzeitiger Anmelbung. Einstrittspreis für Fremdengruppen nach Vereinbarung.

Sahnschule

(Mademieschule, erb. 1928/29), Jahnstraße 6, Fernruf 3697. Sehenswert: die neuzeitliche Einrichtung. Bestuckszeit: Wochentags 15—16 Uhr, Sonntags 11 dis 13 Uhr nur nach vorheriger Anmeldung. Eintrittspreisfür Fremdengruppen nach Vereinbarung. Andere Besichtigungen für besonders interessierte Frems

Andere Besichtigungen für besonders interessierte Fremsbengruppen, auch von Industries und Wirtschafts-Große betrieben, vermittelt das Städt. Verkehrsamt nach rechts

zeitiger Anmeldung.

No st

Schalterdienststunden bei den Postämtern am Friedrichs Wilhelmsplat und am Bahnhof werktags 8—18 Uhr. Sonns und Feiertags 8—9½ Uhr. Ausgabe postlagernder Briefsendungen täglich von 6—21 Uhr, Annahme von Paketen auf dem Postamt am Bahnhof werktags bis 19 Uhr. Annahme von Telegrammen ununterbrochen.

Aonditoreiu. Café Roppenhagen

Bestellgeschäft und Tageskaffee ber gut bürgerlichen Kreise

Solide zeitgemäße Preise. Geöffnet bis 22 Uhr.

(Ohne Gewähr)

Westpr. Berkehrsverbindungen (Ohne Gemähr)

Berlin—Danzig—Marienburg—Elbing—Röniasbera Bbf.

	6.6		0.0			0	. - Garage Garage Garage	2	-	20	0		No. of Parties		TORK THE PERSON	
			D 7	541	03	808	543	305	345	311	591	110	D 93	545	D 15	481
Gtattonen	The state of the s		The same and	110		225		000	OHO	770	100	The same of	Gil	OTO	07.0	TOI
		KIII	13. 2.3.	2.3.	2, 3,	2.3.	2.3.	2.3.	2.3	2.3.	2, 3.	13.	2.3. 2.3. 2.3. 2.3. 13. 13. 2.3. 2.3. 2.3.	2.3.	2.3.	2.3.
一年 一日 一日 日本									* *		Stett.		Stett,		100000	
											Bhf		Bhf.			
Berlin Schlef. Bahnhof	ab	0.0	19.54	1	23.28	noa	1	0.20	1	1	22.30	9.47	8.35	-	5.17	1
Danzig	ab	1	1	3.25	1	fchau	7.47	1	*10,00	1	13.40	1	13.40 - 17.16 17.35 - *	7.35	1	*21,30
Marienburg		155,7	3.01	5.17	90.9	7.36	9.24	10.00	11.38	1	15.27	16.16	18.131	9.12	00.13	23.01
Marienburg		1	3.11	540	6.20	7.50	1	10.12	12.23	13.30	15.48	16.25	18.23 1	9.26	1.10	23.37
Clbing		484,7	3.35	6.13	6.43	8.21	1	10.42	12.54	14.01	16.23	16.48	18.44 1	9.58	11.31	0.06
Elbing	ab	+		6.17	6.45	1	1	10,47	12.57	14.08	16.57	16.50	18.45 2	0.07	1.33	0.10
Königsberg Hbf. an	an le	601,0	5.07	9.05	8.15	1		12.41	15.21	16.45	19.33	18.20	12.41 15.21 16.45 19.33 18.20 20.10 22.39 22.54 bis	2.39 2	2.54	bis

👓 Filhet Kurswagen 2. u. 3. Klaffe Breslau-Königsberg über Pofen-Bromberg-Dirfchau, ab Breslan 1.00 Uhr * Sichtvermerk nicht erforberlich.

Königsberg hbf.-Elbing - Marienburg-Danzig-Berlin

Stationen		km	302 2.3.	D 4 2.3.	546 2.3.	542 2.3. 2	334 1	5.	310 2. 3.	D 2	548	598	D 16 2.3.	316	550	554	552	D 8	
Rönigsberg Sbf. ab 0,0 21.57 28.58 — von the control of c	\$ # \$ # \$ # # # # # # # # # # # # # # #	0,0 116,2 145,2 — 601,0	21.57 0.08 0.16 0.42 0.57 10.30	23.58 1.37 1.39 2.03 2.15	5.31 6.05 6.05 8.08 8.08	28 6.51 8 6.55 8 6.55 8 7.29 9 9.08 11.04	200100000000000000000000000000000000000	9.16 9.43 9.45 1.07 1.19 1.00 8.16	0.54 0.58 1.30	10.03 11.38 11.40 12.05 2.16 8.52	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	11.18 13.52 13.56 13.56 14.27 15.10 17.04 7.45 8	14.03 15.24 15.25 15.25 15.47 15.55 	12.42 15.17 15.31 16.03 16.50	**************************************		19.35 22.04 22.19 22.51 22.51 23.07 1.06	23.09 23.11 23.35 23.50 6.47	
The state of the s	The Train	" Marie	W. Land	P. Marie Eduar	Gotto.	C	;	. 6.											

Bichtvermerk nicht erforberlich. aurchlaufende Wagen sowie Zoll- und Aafvorschriften siehe Seite 10 •• Führt Kurswagen2. und 3. Alasse Königsberg–Breslau über Dirschau—Vromberg—Posen, an Breslau 4.47 Uhr. 9

6	
=	\$
n fan	1
1	,
15	,
25	
+ 6	•
6	9
Ĭ	2
5	
& harm	1
141	
Schneidemuh	п
De	noson
neı	T
oth	
31	
	=
· Tim	1

Ullenstein

18.45	2		1	1	25	35	11	
San San Dai Dai 259 248	20	-			48.	4	42	Der General Berner Grand
San San Dai Dai 259 248	D	7.3	1	1	0.4	22.4	22.5	ngs on nings of nings
18.22 25 D51 D3 259 248	240	-	i	1	1		0.50	or following and the following and following
18.45		1		1	1		162	Ourigatei Ourigatei Icho ic
18.45	25	1	1	1	17.75		20.3118.	and
16.15 201	323			1	22.21	19.35	15.12	enen n be Bege Bege Mitte eiden oder eifen fie e fie e fie e fie e fie e
10.15 201	348	5.16	3.30	335	8.13	4.30	2.36	Action of the control
10.15 201					26 1	23 1	141	eiten Seite eiten
16.15 201	0	119.	1	1	12.	10.	10.	bir obin o
10.15 201			1	1		1	7.32	unde broen in de broen in de broen de b
D15	116	.12	22	1	53	55.	.58	1 Soft of the soft
18.45		22	18	1	101	<u></u>	120	Solven and and and and and and and and and an
18.45	2	HI	16	16	91	16	nı	recting the state of the state
18.45	neı	33.0	ühle				=	Social State of the Control of the C
18.45	0 1	Ochl	emi			laı	las in	16, 16, 16, 16, 16, 16, 16, 16, 16, 16,
18.45	at	line	neib	en	nro	8	い。	Der Sterler für ber eifen mg nig hine eifen mg nig en eifen mg nig einen mg
16.15 201 D55 305 323 D51 D 8 259 243	9	Ber	Sch	Bol	Tho	ot.	ort.	115, bie
16.15 201 255 305 323 261 D3 259 248	100						C CV	
18.45	1		ab	ab	ab	an S	ab g	L' D'
16.15 201 D55 305 323 D51 D 3 259 255 25			ab	ab	ab	an s	ab an	15, D 1 ungung ere und empfie entite 18 au Sal and 19 au S
18.45	43	ab	ab	- ab	- ab	am	3.42 ab 9.757 an 9	E, D S+, D D 115, D 1 Bernylung Daptere und Aber empfle it ergibt. ung u. Kaß ken auch D. und Zollpri en ihr Zie ung in Tie myreten C. myret de C.
18.45		- ab	- ab	- ab	ab	am	18 16.42 ab 29 17.57 an 2	ort, D8+, D or D115, D1 or D115, D1 or D115, D1 stänber empfle stänber empfle stänber empfle trigung u. Faß trigung u. Faß faß faß faß faß faß faß faß f
16.17 - 1.01 9.35 0.20 17.14 22.01 16.17 - 1.01 9.35 0.20 17.14 22.01 18.45 - 1.02 16.30 - 2.35 - 2.35 3.6 2.35 3.6 2.35 3.6 2.35 3.6 2.35 3.6 2.35 3.6 2.35 3.6 2.35 3.6 2.35 3.6 2.35 3.6 2.35 3.6 2.35 3.6 2.35 3.6 2.35 3.6 2.3 3.6 3.6 3.5 3.6 3.	259	ab	- ab	- ab	ab	- um	8 9.59 17.57 an S	ei der Beth. D 84, D b 56, D 115, D 1 ei der Benügung usweispapiere und Zuständsett ergibt. Auständer ergibt. abfertigung u. Faß können auch v. Faß- und Zollprigie können ihr Bie ben vilumfreite äben vilumfreite vilumfreite äben vilumfreite ä
18.45	259	ab	- ab	- ab	ab	- um	13.05 8.28 16.42 ab 5	24, D 74, D 84, D 15, D 15, D 15, D 15, D 16, D 115, D 1 28ei ber Venugung et Ausnerispapiere umber Ausländer empfle der Ausländer ungibt. John können auch v. De können auch v. Det Paße und Zollpronngig können ihr Zielpronngig können ihr Zielpronngig können ihr Zielpronngig können ihr Zielpronngig können ihr Zielpronn vilumfreien Eibo, ab Dannig 10:00.
18.45	D 3 259	ab	- ab	ab	7.34 — — ab	- um	.54 13.05 8.28 16.42 ab 51 14.38 9.59 17.57 an 9	3, D 4+, D 7+, D 8+, D 155, D 156, D 115, D 1 gen. Wei der Benußung altige Ausweispapiere und olle der Ausländer empfie angehörtigung u. Faß D 7 u. D8 können auch v. e findet Faß= und Zolfpri et Danzig können ihr Zie afgehenden vilumfreiten olf. B Die Kraftfahelinie olf. B Die Kraftfahelinie olf. B Die Kraftfahelinie olf. B Die Kraftfahelinie niggt für Reifende, die
18.45	D 3 259	ab	- ab	ab	7.34 — — ab	- um	6.54 13.05 8.28 16.42 ab 7.51 14.38 9.59 17.57 an 9	D 3, D 4+, D 7+, D 8+, D 15, D 15, D 15, D 15, D 15, D 115, D 1 reußen. Bei der Benuhung 1 fonflige Ausmeispapiere umbnittolle der Ausländer empfle vertige Zollabsertigung u. Faßen 20 1, D 7 u. D8 können auch v. Diese findet Paßen und Zollprichten Enter Enter Sabe und Zollprichten Songig können ihr Ziedet Danzig können ihr Ziedet Danzig können ihr Ziedet Danzig können ihr Ziedet Gastellenden vijumfreien Enter Enter Sacho, 1650, ab Danzig 10:00 genigt für Reifende, die
18.45	323 D 51 D 3 259	ab	m - 3.27 - ab	2.35 ab	4.41 7.34 — — ab	6.87 10.29 — an	6.03 6.54 13.05 8.28 16.42 ab 57.19 7.51 14.33 9.59 17.57 an 9	24, D 3, D 44, D 74, D 84, D 15, D 15, D 15, D 15, D 15, D 15, D 115, D 1 D) preußen. Bei der Benüßung noch sontrolle der Auschänder empfleiche Reichsongehörtigkeit ergibt. 3. Deutsche Joliabsertigung u. Faß 2, D 4, D 7 u. D8 können auch D. Für diese sinder Hange und Die durchgehenden vollumfreiten Ein birchgehenden vollumfreiten En., 6.40, 16.550, ab Danzig 10.00. Eigenhof. 3 Die Kraftfahrlinie Werbei genügt für Keifende, die
18.45	323 D 51 D 3 259	ab	m - 3.27 - ab	D 2.35 ab	iter 4.41 7.34 — — ab	B 6.37 10.29 an	35 6.03 6.54 13.05 8.28 16.42 ab 3 7.19 7.51 14.33 9.59 17.57 an 3	D2+, D3, D4+, D7+, D8+, D15, D10, D10, D10, D10, D10, D10, D10, D10
18.45	323 D 51 D 3 259	ab	m - 3.27 - ab	D 2.35 ab	16.30 <u>2</u> 4.41 7.34 — ab	B 6.37 10.29 an	18.35 6.03 6.54 13.05 8.28 16.42 ab 5	14, D 24, D 3, D 44, D 74, D 84, D 15, D 51, D 52, D 55, D 56, D 115, D 1 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
18.45	323 D 51 D 3 259	ab	5.35 - 8.27 - ab	D 2.35 ab	16.30 <u>2</u> 4.41 7.34 — ab	18.22 B 6.37 10.29 — — an	- 18.35 6.03 6.54 18.05 8.28 16.42 ab 5	D 14, D 24, D 3, D 44, D 74, D 84, D 16, D 15, D 19 ober von Offpreußen. Bei der Berugung ober von Offpreußen. Bei der Berugung ober von Offpreußen. Bei der Berugung attfindenen Kontrolle der Ausmeispapiere und attfindenen Kontrolle der Ausländer empfle so dem sich ihre Reichsangehörigkeit empfleus der D 1, D 2, D 4, D 7 u. D8 können auch v. wollen. Für diese findet Paße und Zollpriett der Greien Gade Danzig können ihr Zie ter der Freien Each Danzig können ihr Zie unber (III) der dacht Danzig können ihr Zie unber (III) der dacht Danzig können ihr Zie unber (III) der dacht Ganzig können ihr Zie unber (III) der Leien Greien Grüße in der der Ereien Grüße in der der Ereien Grüße ihr Keifende, der der Greibei genügt für Keifende, die
18.45 1.09 1.09 1.09 1.09 1.09 1.09 1.09 1.09	323 D 51 D 3 259	ab	25.35	D 2.35 ab	16.30 <u>z 4.41 7.34 – </u>	18.22 B 6.37 10.29 — — an	0 — 18.35 6.09 6.54 13.05 8.28 16.42 ab 2	üge D 1+, D 2+, D 3, D 4+, D 7+, D 8+, D D 24, D 51, D 55, D 56, D 115, D 1 and ober von Olfpreußen. Bei der Benüßung en weder Räffe noch fonftige Ausweispapiere und thatfindenden Kontrolle der Ausländer empfie aus dem sich sie P Reichsangehörtigkeit erglibt. 11. Vihntzugung 11. P 2, D 4, D 7 11. D8 können auch v. gen wollen. Für die findet Paße und Zollablertigung 11. Paße wollen. Für die findet Paße und Jollar den wollen. Für die findet Paße und Jollar den vollen. Lie durchgehenden vijumfreien Edenburg (Wyd) (4.40, 15.60, ab Danzig 10.00) Simonsborf 11. Liedenigt für Keifführlinie Danzig. Herbert gemügt für Keifführlinie
10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	323 D 51 D 3 259	1.01 9.35 0.20 17.14 22.01 23.28 — ab	25.35	D 2.35 ab	16.30 <u>z 4.41 7.34 – </u>	18.22 B 6.37 10.29 — — an	8 50 — 18.35 6.03 6.5418.05 8.2816.42 ab g 10.11 — 19.33 7.19 7.5114.39 9.5917.57 an g	ie Züge D 14, D 24, D 3, D 44, D 74, D 84, D 13, D 24, D 52, D 55, D 56, D 115, D 1 5, D 57, D 56, D 115, D 1 5, D 57, D 56, D 115, D 1 5, D 57, D 56, D 115, D 1 5, D 57, D 56, D 115, D 1 5, D 57, D 56, D 115, D 1 5, D 57, D 56, D 115, D 1 57, D 57, D 58, D 57, D
	201 D55 305 323 D 51 D 3 259	- 1.01 9.35 0.20 17.14 22.01 23.28 - ab	324 326 5.35 - 8.27 - ab	10.45 15.25 14.20 2.35 ab	16.30 <u>z 4.41 7.34 – </u>	18.22 B 6.37 10.29 — — an	1018 50 — 18.35 6.03 6.5418.05 8.2816.42 ab 90520.11 — 19.33 7.19 7.5114.389.5917.57 an 9	Sie dige D 14, D 24, D 3, D 44, D 74, D 84, D D23, D 24, D 51, D 52, D 55, D 56, D 115, D 1 kebr nach oder von Offpreußen. Bei der Berügung preußen meder Päisse noch sonkrolle der Ausmeispapiere und Gebiet, stattsindenen Kontrolle der Ausländer empfie metjes aus dem sich sie Reichsangehörigkeit ergibt. Dak- u. Bilumzung. Deutsche Foliabetrigung u. Jaß 4 Die Jüge D 1, D 2, D 4, D 7 u. D8 können auch v. einsteigen wolken. Für deite Gabt Danzig können ihr Zie der Gebiet der Freien Siede Panzig können ihr Zie de Machtenburg (Wyr.) 6.40, 16.50, ab Danzig 10.00, anch Siender gerügt für Keifende, die

					M		en	bu	rg	_	Tie	eg	en	ho	f
8.20	15.10 15.24	18.42	21	1.43	0,01	m	ab	M	lar	ten	bur dor	g		an	
10.03	16 43	20.18	25	3.43	33,	6	an	E	ieg	ent	of			ab	
Marienburg—Stuhm—Marienwerder km	7.67 11.18 13.48 16.30 18.36 21.39 0.02 18.48 0.02 18.48 18.47 18.47 18.48 <th< td=""><td>12.09 14.40 17.18 19.24 22.13 0.31</td><td>Zuntenonig—Z.: Edinu</td><td>km km 19 00 10 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00</td><td>8.30 7.04 12.11 14.19 17.36 20.17 0.36 35,5 8 Writerburg 17.08 9.15 11.20 14.28</td><td>12.23 14 30 17.47 20.27 - 14 54 18 11 90 59</td><td>9.20 7.42 — 14.5718.14 20.55 1.14 68,8 an Dt. Cylan Bf. ab 6.14 8.25 10.3313.50</td><td>Marienburg—Maldeuten—Allenstein</td><td>35 00</td><td></td><td>23.40 0,0 ab Marienburg an 6.10 7.42 8541</td><td>12.46 15.50 19.02 0.35 38,8 22115malbe 5.15</td><td>13.35 16.37 19.53 — 68.4 Mohungen — 5.56 7.08</td><td>14.40 17.48 21.04 - 113,7 on Allenstein ab - m.</td><td>ingen regen</td></th<>	12.09 14.40 17.18 19.24 22.13 0.31	Zuntenonig—Z.: Edinu	km km 19 00 10 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	8.30 7.04 12.11 14.19 17.36 20.17 0.36 35,5 8 Writerburg 17.08 9.15 11.20 14.28	12.23 14 30 17.47 20.27 - 14 54 18 11 90 59	9.20 7.42 — 14.5718.14 20.55 1.14 68,8 an Dt. Cylan Bf. ab 6.14 8.25 10.3313.50	Marienburg—Maldeuten—Allenstein	35 00		23.40 0,0 ab Marienburg an 6.10 7.42 8541	12.46 15.50 19.02 0.35 38,8 22115malbe 5.15	13.35 16.37 19.53 — 68.4 Mohungen — 5.56 7.08	14.40 17.48 21.04 - 113,7 on Allenstein ab - m.	ingen regen

22.03 21.12 21.10 20.25 20.09 18.55 17.55

16.41 15.50 15.42 14.59 14.42 13.17

8.51 8.00 7.44 6.57 6.40

6.35 5.45 5.45 4.56 4.40

Elbing Miswalde Miswalde Liebemühl Ofterode

ab ab an

km 34,2 --64,5 75,9

20.17 21.09 21.11 22.53 22.08

14.51 15.44 15.52 16.40 16.57

7.00 11.51 7.53 12.41 7.56 12.47 8.43 13.30 9.00 13.47 10.30 14.44 11.30 15.44

11 Sm: u.

Ofterode Hochenstein

ab

116,7

Sohenstein

Ofterob

Mismalbe-

Elbing

tagen

mi. u.Eo. 15.51 14.47

Elbing - Güldenboden-Malbeuten - Mohrungen - Allenstein

		- 10.38 17.09 21.26	W	9.05 10.35 16.57 21.24	8.48 10.24 16.46 21.13	6.40 9.55 16.18 20.47	- 9.07 15.05 20.21	- 7.57 13.57 19.11
	6.43	6.27		6.25	6.14	5.46	5.26	1
	an	ab		an	ab	ab	ab	ab
	5 Elbing	n Gilbenboben						
	af	a		af	af	ar	ar	ar
							Serious	
km	0,0	12,5		1	21,4	39,4	52,3	9'26
S nS km	23.33 0,0	23.50 12,5		23.55 —	0 07 21,4	0.35 39,4	0.54 52,3	9'26
W S nS km	22.40 23.33 0,0	22.57 23.50 12,5		22.58 23.55 -	23 15 0 07 21,4	23.44 0.35 39,4	0.03 0.54 52,3	9'26
W S nS km	18.23 22.40 23.33 0,0	3 18.37 22.57 23.50 12,5		18,38 22.58 23.55 —	3 18.51 23 15 0 07 21,4	19.20 23.44 0.35 39,4	19.48 0.03 0.54 52,3	321.04 - 97,6
W S nS km	13.31 18.23 22.40 23.33 0,0	13.48 18.37 22.57 23.50 12,5		13.50 18,38 22.58 23.55 —	14.03 18.51 23 15 0 07 21,4	14.30 19.20 23.44 0.35 39,4	16.34 19.48 0.03 0.54 52,3	17.43 21.04 — 97,6
W S nS km	7.22 10.47 13.31 18.23 22.40 23.33 0,0	11.00 13.48 18.37 22.57 23.50 12,5	 ≥	11,08 13.50 18,38 22.58 23.55 —	12.07 14.03 18.51 23 15 0 07 21,4	13.06 14.30 19.20 23.44 0.35 39,4	— 16.34 19.48 0.03 0.54 52,3	- 17.43 21.04 - 97,6
		Cibing an 6.43 —	Elbing an 6.48 Gilbenboden ab 6.27	Elbing an 6.48 Gilbenboden ab 6.27	Elbing an 6.48 Gilbenboden ab 6.25	Elbing an 6.43 Gilbenboden ab 6.27 Gilbenboden an 6.25 Pr. Holland ab 6.14	Elbing an 6.43 Gilbenboden ab 6.27 Gilchenboden an 6.25 Pr. Holland ab 6.14 Allalbeuten ab 5.46	Elbing an 6.43 — Gilbenboden ab 6.27 — Gilbenboden an 6.25 9.08 Pr. Holland ab 6.14 8.46 All Spilland ab 6.14 8.46 All Spilland ab 6.26 6.24 All Spilland ab 6.26 6.26

Eisenbahn-Kahrpreise. Der Einheitssatz für 1 km in Bersonenzügen beträgt: In der 1. Kl. 11,6, in der 2. Kl. 5,8, in der 3. Kl. 4,0 Apf. Die Entsenungen sind im Fahrplan bei den Stationen angegeben. — Für die Benuhung von Eile, D., FD. und FFD-Zügen werden besondere Zuschläge erhoben.

Elbing - Schlabitten - Mormbitt-Raftenburg

5.17 22.04 4.84 20.87 3.44 19.49 9.85 17.12 8.87 16 19	
6.51 9.47 15.17 6.15 9.14 14.34 25.31 8.25 13.44 14.34 25.31 8.25 13.44 14.34 25.35 13.44 14.34 25.35 13.44 14.34 25.35 13.35 17.35	
Elbing an Schlobitten an Wormbitt ab Bifchborf ab Raffenburg ab	
88888	
0,0 km 24,7 54,1 118,6 145,9	O 19 11 15 11 15 11 15 11 15 11 15 15 15 15
\$ 20.07 0,0 24 24 24 25.38 54 118 145	
100.00	200
8.04 14.08 20.07 0,0 km ab 8.85 14.55 21.40 24,7 ab 9.30 15.49 22.38 54,1 an 11.43 21.41 — 118,6 ab 12.30 bbts — 145,9 an	

Autobusverkehr (Stadttheater—Grittelhof)

Absatzeiten vom Stadttheater ab: 6.05, 6.45, 7.15 und weiter jede halbe Stunde bis 21.45. Abstellugeiten von Spittelhof ab: 6.30, 7.00 und weiter jede halbe Stunde bis 22.00.

Suri

	u, Dienstg !!	490
	Beiertags	2.14
	Gonn = 11.	22.22
		3522300044 310004 310004 310004 310004 310004 310004 310004 310004 310004 310004 310004 310004 310004 310004 310004 310004 310004 3104 31
	(dilgi2	10.000
	Merkings	TO CO FO CO LO CO FO CO
1	71 200	
1	Septiones	74.75.05.44.44.44.45.05.05.44.44.44.45.05.05.44.44.44.45.05.46.46.46.46.46.46.46.46.46.46.46.46.46.
100	n =uuos	4.00.444444444444444444444444444444444
+	2	
3	(bilgo2	1.1.40 1.1.93 1.0.30 0.30 0.30 0.30 0.30 0.30
2	4.11.2	HAMMANAM
	Beiertags	2.5.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2
	Gonn: u.	6.000000000000
	Merktags	7.1.7.1.45 7.1.7.1.00 7.1.00 6.6.54 6.6.54 6.6.54 6.6.54 6.6.54 6.6.54 6.6.54
		#
	=	ıı po
	0	he fin
	=	55 Ba
	0)6. Oft
		To Be Broth
	+	Staffer Soa urg erg erg
	ū	opin in i
	10	ang
-30	10	
3		日本には本本は日日日日
		Fefrings of the state of the st
		Glbin Setm Gucca Gabin Gabin Gabin Gabin Gabin Harane Barane Braun
		ab Gelbin and Gelbin a
		90 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	my	90 48 4 4 1 8 8 8 9 9 9 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1
	km	21,9 ab 17,4 A
	Biensi@.u	21,9 ab 17,4 A
	Fetertags u.Dienstg.	21,9 ab 17,4 A
	Biensi@.u	12,9 db 117,4 C 21,8 db 22.22 db 45,8 db 22.45 45,8 db 11 22.45
	Gonn: u. Gonne u. Fefertags. u. Diensig.	15 ab 12,9 ab 14,9 48 117,4 4 22.32 22.32 4 an 26 22.32 4 25,8 an 26 22.34 β 3,1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Fetertags u.Dienstg.	18.15 ab 12.9 ab 18.48 112.9 ab 19.50 ab 19.25 ab 19.25 ab 19.44 22.39 43.1 ab 19.50 22.45 45.8 an 19.50 2
3 (-3)	dilgnT naod Fetertage gerieteg.	18.15 ab 12.9 ab 18.48 114.9 117.9 ab 19.05 ab 19.25 22.22 ab 19.44 22.39 43.1 19.50 22.45 45.8 an 19.50 22.45 45.8 an
1, 11	Gonn: u. Gonne u. Fefertags. u. Diensig.	27 18.15 ab 22.18.48 112,9 ab 23.18.48 114,9 418.54 an 26.19.25 22.22 ab 26.19.50 22.45 45,8 an 26.19.50 22.45 45,8 an 26.19.50 22.45 45,8 an 27.19.50 22.45 45,
3 (-3)	Werkings Tagging Tagging Teletings	14 00 18.15 ab 12,9 ab 14.51 18.48 14.53 19.01 21,8 ab 15.19 19.25 ab 15.26 19.26 22.22 ab 15.24 19.50 22.45 45,8 an
3 (-3)	Teiertage Werktage Hilgh Tuno Gonn: u. Troodertege	20 14 00 18.15 ab 12,9 ab 14.27 18.48 114,9 ab 14.61 18.54 ab 17.4 ab 16.14.55 19.01 ab 17.4 ab 16.19.25 ab 16.26 19.26 ab 17.4 ab 16.26 19.26 ab 17.4 ab
3 (-3)	Werkings Tagging Tagging Teletings	13 30 14 00 18.15 ab 12.9 ab 18.59 14.27 18.43 17.44 14.85 15.05 19.25 ab 14.83 15.19 19.25 ab 14.83 15.19 19.25 ab 14.83 15.29 19.25 ab 14.84 15.26 19.26 22.29 ab 17.44 15.00 15.54 19.50 22.45 45.8 an
3 (-3)	Eoierlags Referlags Merklags Afgleriags Afgleriags u.snoo	18 30 14 00 18.15 18.59 14.27 18.48 18.59 14.33 18.48 14.08 14.46 18.54 14.10 14.53 19.01 14.12 14.57 19.05 14.33 15.19 19.25 14.35 15.26 19.26 14.54 15.48 19.44 15.00 15.54 19.50 22.45 45,8 an
3 (-3)	Teiertage Werktage Hilgh Tuno Gonn: u. Troodertege	20 14 00 18.15 ab 12,9 ab 14.27 18.48 114,9 ab 14.61 18.54 ab 17.4 ab 16.14.55 19.01 ab 17.4 ab 16.19.25 ab 16.26 19.26 ab 17.4 ab 16.26 19.26 ab 17.4 ab
# 1 P	Eaglid) Teilerlags Teilerlags Werklags Agelerlags Agelerlags Lagens	10.00 18 30 14 00 18.15 12.9 ab 17.28 18 54 14.27 18.48 12.9 ab 17.49 10.39 14.08 14.46 18.54 17.47 19.05 11.12 14.38 15.19 19.25 11.12 14.38 15.19 19.25 11.13 14.54 15.48 19.44 22.39 43,1 11.36 15.00 15.54 19.50 22.45 45,8 an
3 (-3)	Teiertage Teiertage Lanne a. Teiertage Teiertage Merktage Angleichen Eäglich Eigne a. Linno	10.00 18 30 14 00 18.15 12.9 ab 17.28 18 54 14.27 18.48 12.9 ab 17.49 10.39 14.08 14.46 18.54 17.47 19.05 11.12 14.38 15.19 19.25 11.12 14.38 15.19 19.25 11.13 14.54 15.48 19.44 22.39 43,1 11.36 15.00 15.54 19.50 22.45 45,8 an
3 (-3)	Eaglid) Teilerlags Teilerlags Werklags Agelerlags Agelerlags Lagens	6.05 10.00 13 30 14 00 18.15 ab 6.51 IC 28 13 54 14.27 18.45 (6.45 10.39 14.05 14.65 19.01 ab 6.50 10.52 14.53 15.09 10.55 11.36 15.00 15.54 19.50 22.45 45,8 an 7.35 11.36 15.00 15.54 19.50 22.45 45,8 an
3 (-3)	Teiertage Teiertage Lanne a. Teiertage Teiertage Merktage Angleichen Eäglich Eigne a. Linno	10.00 18 30 14 00 18.15 12.9 ab 17.28 18 54 14.27 18.48 12.9 ab 17.49 10.39 14.08 14.46 18.54 17.47 19.05 11.12 14.38 15.19 19.25 11.12 14.38 15.19 19.25 11.13 14.54 15.48 19.44 22.39 43,1 11.36 15.00 15.54 19.50 22.45 45,8 an

Vostkraftwagenverkehr

Elbing-Mühlhaufen (Elbing, Friedrich-Wilhelm-Plat) an 787 ab (nur Werktags) (nur Werktags) Elbing-Neuhofnur Wochentags (Elbing, Fr.=Wilhelm=Blag) (nur Werktags) 847 1482 | ab (nur Werktags) **Elbing—Danzig** (Elbing, Postamt) visumfrei 15.00 21.00 ab 60.00 12.00 1200 1840 1005

Fahrpreis Elbing — Danzig 4.15 RM

fondere Fahrten nach Bereinbarung. Elbing-Baumgart-Trunz-Maibaum

oder 5.15

Bulden.

Be:

Alb Elbing Mittwoch 6.30. 13.10 5.30

		1				
Elbing — Trung —	Neukirch = Hohe	1	Colkemit — L	Kenzen —	Clbing	
Gtationen	Werktags	Markt	Conn, u	und Feiertags	*	50
Clbing (Carlfonpl. ab Trunz Neukirch-Höhe Kolkemit	7.10 13.20 17.00 7.37 13.47 17.27 7.55 14.05 17.45 8.10 14.20 18.00	00 19.20 37 19.47 55 20.04	9.10 18.30 9.37 13.57 9.55 14.15	- 19. 17.45 20.	20 23.30 47 23.57 05 0.10 20 0.25	nnabend
Cadinen Lenzen Elbing (Carlfonpl.) an	14.27 14.45 15.20	111		18.25 20 19.00 21	-00	5.20,
Elbing — Lenzen -	- Tolkemit – Ne	Neukirch = Höhe		Trung — (Elbing	6.50,
Stationen	Werktags	Markt	Conn= und	Feiertags	(**)	11.5
Elbing (Carlfonpl.) ab	6.50 13.20 16.00	19.20 9.	9.10 13,30	ppank 19.20	23.30	50,
Cadinen Tolkemit	14.05			1 1 1 1 1 1 1		13.10,
Neukirch-Höhe	+14 35 14 50	20.25 10	10.20 14.34	18.15 20 32 18.35 50 55		18
Elbing (Carlfonpl.) an	-		11.00	22	1.10	5.30

Berkehrt nur Donnerstag, den 6. 10., 1. 12., 2. Berkehrt nur am 3, 11., 5. 1. und 2. 3. Markttags.

Omnibusverkehr Elbinger Höhe.

Weinstuben

Central-Hotel, Inn. Mühlenbamm. — Telephon 3898. Mac Donold, Ulter Markt 36 — Telephon 2432 Haertel & Co., Ueußerer Mühlendamm 95 — Telephon 3696. B. H. Müller, Ulter Markt 14 — Telephon 3126. U. Wolff, Nachf., Inh. Beinr. Benner, Friedr. Wilh. Bl. 17, Tel. 3845.

Cafés und Conditoreien

Buttemplerhaus, Alkoholfr, Café u. Speifehaus, Georgend. 16, Tel. 3491 Mathaus-Café, Rathaus-Bajjage, Telejon 2900.
Café Baterland, Ulter Markt 40, Telejon 2608
Conditorei Bendig, Wilhelmstraße 59, Telejon 2933
Conditorei Ligowski, Innerer Mühlendamm 23, Teleson 2471
Conditorei Maurizio & Co., Am Schmiedetor 2, Teleson 2596

Conditorei Teuke, Alter Markt 7, Telefon 3019 Conditorei Koppenhagen, Aeußerer Mühlendamm 97, Telefon 3151. Conditorei Groß, Alter Markt 37, Telefon 2205.

Unterkunft

1. Mähe Bahnhof

(Breis ber Bimmer) Einzelbett Doppelbett

Bahnhofshotel, Holl. Chaussee 22. Tel. 3574 2.50-3.50 5.00-7.00 RM Fremdenheim Reichshof, Um Holl. Tor, Tel. 2561 2.00 4.00 RM

2. Innenftadt

Central-Hotel, Jnn. Mühlend. 19 a, Tel. 3898. 2.50-4.00 5.00-8.00 **RM** Hotel Rauch, Wilhelmstraße 31, Telefon 2152 2.75-3.25 6.00 **RM** Hotel Königl. Hof, Fr. Wilh. Play 19, Tel. 2039. 2.50-4.00 5-8 RM Hotel Rabchen, Johannisft. 18, Tel. 3591/92 3.50-4.— 6.—7—AM Chriftl. Hospig, Reuft. Schmiedeftr. 15/16

2.00-2.50 3.00- 4.00 R21 Tel. 3674 Hotel Deutsches Haus, Beil. Beiststr. 27, Tel. 2070, 2.00—2.50 5.— RM Frembenheim Kasche, Wilhelmstr. 37. Tel. 2520. 2.00 – 4.00 RM Kretschmann, Wasserstraße 65/67 1.50 2.50 KM Rusch's Hotel, vorm. "Weißer Löwe"

Junkerftr. 61. Fernruf 2677. 2.00 4.00 98201 Jugendherberge für Mädchen u. Knaben, Carl-Budor-Str.31. Tel.3257 Augendherberge für Mädchen und Knaben, Logenstraße 5.

Kachelöfen II. Kochherde

Transportable Kachelöfen Transportable Kochherde

H. MONATH, ELBING

Ofen- und Kochherdfabrik

Besuche mich!



Es bedeutet Hochgenuß!

Konditorei A. Teuke, Elbing

Alter Markt 7



Kriihstücksstube

Matthies

Inh. Frig Schönfee Elbing, Rettenbrunnenftr. 10

Guies Chen

zu foliden Breifen.

Bepflegte Betranke

Kaufen Sie nach den Anzeigen des Weiter. Verfehrswart!

Maurizio & To.,

Inhaber: Hermann Hesse Begründet 1801

Fernsprecher 2596

Die Konditorei v. Tradition u. Ruf

Stadtbeschreibung

Elbing, in Westpreußen, im Jahre 1237 vom Deut-Totng, in Weitpreugen, im Jahre 1237 vom Beutschen Kitterorden und von Lübecker Kausseuten gegründet, war der erste Seehasen des Ordens und dis zur Erbauung der Marienburg (1309) Kestdenz des Landmeisters. Im Mittelaster war Elbing ein bedeutendes Mitglied der Hans und von 1580–1628 Sit der Eastland Companh, an deren Tätigseit noch viele Bürgerhäuser und Grabsteine erinnern. Nach wechselboller Geschichte siel Elding bei der zweiten Teilung Polens, im Jahre 1772, endgültig Preußen zu. Elbing ist heute Ostpreußens größte Industriestadt, in der Werse von Weltruf, wie F. Schichau, Loeser & Wolfse Brauerei English Krunnen. Wittsomst.

Brauerei Englisch Brunnen, Wittfowski, T. Neumann und Büssing N.A.G., vielen Arbeitern Lohn und Brot geben.

Zahlreiche Eisenbahnverbindungen nach allen Richtungen erschließen der Stadt ein weites, aufnahmefähiges Sinterland. Die günstige Lage zu einer Anzahl schifsbaren Flüsse und zur Ostee machen sie zum Sechafen für dem westlichen Teil des neuen Ostpreußens. Moderne Hafenans lagen erleichtern den Umichlag. Gute Pläte für Industrie-

und Handelsniederlassungen sind borhanden.

Als Fremden- und Kongreßstadt erfreut sich Elbing zunehmender Beliebtheit; es steht in den letzten Jahren mit der Zahl der in Ostpreußen abgehaltenen Tagungem an zweiter Stelle. Gute Hotels, folide Gafthäuser, zahl-Jugendherbergen, interessante Sehenswürdig= teiten (darunter viele geschichtliche Baudenkmale) in der Stadt und der herrlichen, nahen Umgebung (Wald», Wasser-und Hügeslandschaft) mit vielbesuchten Ausflugszielen u. a. m. erfüllen alle Vorbedingungen für eine Fremden» und Kongrefstadt.

Das geistige Leben Elbings fördern Einrichtungen wie die Kädagogische Akademie, die Höhere Lehranstalt für praktische Landwirte, das Stadttheater, Künstlerkonzerte, Museen, Stadtbücherei mit Lesehalle, Stadtarchiv u. a. Heute zählt Elbing mehr als 70 000 Einwohner und

tst somit die zweitgrößte Stadt Ostpreußens. Die besten Boraussehungen für die Anfiedlung industrieller Werke sind borhanden. In modernen Siedlungen finden Kentner und Pensionäre gesunde Wohnungen, in denen sie ihr Leben in Ruhe und Freude genießen können.

Auskunft erteilt kostenlos

Städtisches Verkehrsamt Elbing, Rathauspassage.

Das größte und führende Haus Westpr. für Sportgeräte, Sportkleidung, Schirme und Spielwaren

Robert Lengning :-: Elbing Gegr. 1886 - Schmiedestr. 13/14 - Tel. 3065

Marienburg

Gegründet 1276.

24 000 Einwohner.

Auskunftsstelle: Berkehrsverein- und Reisebüro, Langgasse 52. Fo nruf 2112.

Selenswürdigkeiten: Das Schloß, einst Ordenshaupthaus des Deutschen Ritterordens, — ausgedehnte gotische Burganlage mit Nemtern und Kreuzgängen — geschichtlich denkwürdige Stätte — Schönes ordenszeitliches Stadtbild (einzige Stadt im Ordenslande mit lücken, losen Lauben) schönes Kathaus mit Laubenhalle, erbaut 1380, alte Tore, Türme, Wehrmauern, Kirchen, Kapellen, Burghäuser) — Westpr. Volksabstimmungsbenkmal (11. 7. 1920 "Dies Land bleibt deutsch") Heimatmuseum (große prähistorische Sammlung) — Freußenbad — Segelfliegerschule — Beispiellose Zerreißung von Kreis und Stadt durch die Versätzler

Ansflüge: Idealer Standort infolge glänzender zentraler Bahnverbindung, Anto- und Luftverkehr für Ausflüge nach Danzig, Oftseebad Steegen, Elbing, Deutsch Ehlau Oberland (1 bis 2 Fahrstunden) sowne Neuhakenberg Dreiländerecke Weißenberg (20 Min.).

Anterkunft: Hotel König von Preußen, Kordischer Hof, Weißes Lamm, Kopernisus, Fremdenheime, Jugendherbergen (Verwalter Stuhmerweg 23/24).



Die Dampfer-Verbindung Elbing - Kahlberg

vom 5 Septemb. bis einschl. 31. Oktob. ift laut Fahrplan wie folgt:

	Von Elbing	Von Kahlberg
Sonntag	{ porm. 9.40 nachm. 1.45	vorm. 11.40 abends 6.00
Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag	porm. 9.40	nachm. 5.30
Mittwoch und Sonnabend	nachm. 1.45	porm. 6.00 nachm. 5.30

Reederei 21. Zedler.

Marienwerder

Gegründet 1232. 14 935 Einwohner. Austunftsstelle: Fremdenverkehrsamt, Poststraße 2, Fernrut 2255.

Schenswürdigkeiten: Kapitelschloß und Dom (Keliquienschrein von 1:395), erb. etwa 1280—1350). Der Danzker, ein weit vorspringender, mit der Burg verbundener Festungsturm, ist der größte des Mittelalters. Am Domportal Mosaikbild von 1380. Schöne gotische Krypta. Heimatmuseum. Marktplatz mit Lauben.

Aussichtspunkt: (Blid über Marienwerder und Umgegend)

Turm des Domes.

Ausflüge: Nach Aurzebrack an der Weichset, dem einzigen sogenannten "freien" (5 Meter breiten) Zugang Dft= preußens zur Weichsel; Nospis, Nachelshof und Reh-wof; nach Stuhm, Weißenberg und zur "Dreiländer-ede" (Ausblick auf die Urstromlandschaft vom Weichselberg).

Unterkunft: Hotel Reichshof, Hotel Hehner, Hotel Deut-

sches Haus.

Deutsch-Eylau

Gegründet 1305. 12 000 Einwohner. Austunftsftelle: Bertehrsberein, Rathaus. Fernruf 62 u. 78 Sahenswürdigkeiten: Alte Ordenskirche, Helbenfriedhof, funstwolle Grünanlagen, Denkmäler.

Ausflüge: Nach Schloß Finkenstein, von wo Napoleon I. "die Welt regierte", nach Schloß Schönberg 11807 (Schloft des Domkapitels von Pomesanien, malerische Burganlage am Haussee mit acht alten Türmen), nach Neudeck, dem Stammschloß der Hindenburg. Meilemweite Waldspaziergänge, Waldschlößchen, Dampferund Motorbootfahrten auf dem 34 Kilometer langen Geserichsee. Schönes Strandbad mit breitem Strand.

Unterfunft: Sotel zum Kronprinzen, Sotel Komalski, Doc tel Schwarzer Adler, Hotel und Café Haegner, Jus

gendherberge.

Unterhaltung: Tonfilm=Rino.

Gesellschaftshaus Kahlweiß

5 Minuten von d. Kahlberger Anlegestelle Ständige Fährverbindung. Telephon 2258

Modernste Freilicht-Tanzdielen am Platze

Schön geschützter Garten und einziger Dachgarten in Elbing mit Aussicht aufs Wasser.

Parkettsaal mit großen Gesellschaftsräumen - Modernste Uebertragungsanlage. - Gute Speisen und Getränke zu soliden Preisen. - Eigene Konditorei.

Riesenburg

Gegründet 1277. 6000 Einwohner. Ausfunftsstelle: Verkehrsamt, Bahnhofstraße 12a und Rat-

Schenswürdigkeiten: Große ev. Pfarrfirche, im Ordensstill erb. um 1330; kleine Landkirche, Stadttor, jett Wasserturm; Wrangelplat mit Kriegerdenkmal; Schloßs plat mit Weberdenkmal; Krauseplat mit Krausedenk-mal; Wiebedenkmal im Stadtpark; der Rolandbrunnen auf dem Marktplat mit Wasserspiel, der früher an der Raiser-Wilhelm-Gedächtnisfirche in Berlin-Charl. aufgestellt war. Alte Stadtmauern: Raiser=Wilhelmpalt mit Fontane; neue Stadtsparkasse am Walserturm; schöne Blumen- und Schmudanlagen; prachtvoller Stadt-

Musslige: Nach dem herrlichen Staatswald, dem Königs= wald, den Luftkurorten neue und alte Walkmühle, dem Doktorwald, in welchem Ostpreußens neue Seil- und Pflegeanstalt errichtet wird; dem historischen, im Jahre 1812 von Napoleon besuchten Schloß Finkenstein, dem als Naturichuppark geltenden idnllisch gelegenen Raff-Hensee und nach Schloß Neudeck, dem Ruhesitz des

Reichspräsidenten von Sindenburg. Untertunft: Hotel Deutsches Haus, Hotel Drei Kronen, Schützenhaus und Krupp'sches Hotel, Jugendherberge. Unterhaltung: Altbeutsche Weinstube Düsterhöft, Bürgerstlause Am Markt, Casé Fleischer, Casé Trenkel.

Stuhm

Gegründet 1416 (Schloft ecb. 1326) 5000 Einwohner. Auskunftsftelle: Berkehrsamt für ben Rreis Stuhm.

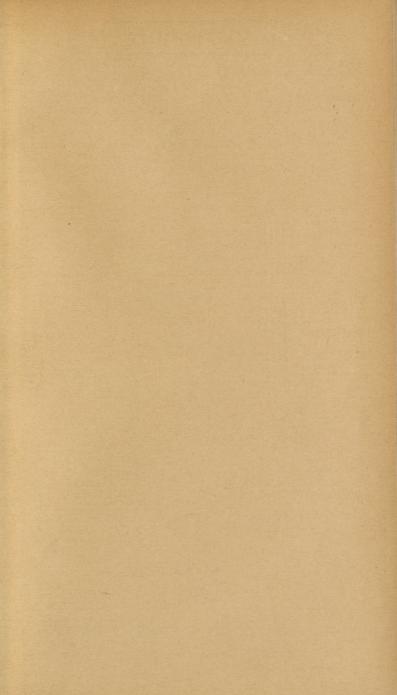
Kernruf Stuhm 94.

Sehenswürdigkeiten: Altes Ordenshaus. Der Hauptflüget mit Turmen und Schloftor erhalten. Kath. Kirche, erbaut von ben Orbensrittern; evangel. Rirche, erbaut 1818. Kriegers benkmal mit einer Figur (Trauernde Helbenmutter von Brofessor Cauer-Königsberg). Fliegerdenkstein für den auf dem Markt in Stuhm bei der Einweihung des Kriegerdenkmals abgestürzten Weltmeifter im Segelflug Ferdinand Schulz u. seinem Rameraden Bruno Raifer. Herrliche, in ben Städtischen Unlagen am Barlewiger Gee gelegene Freilicht= buhne mit alljährlich wiederkehrenden Freilichtspielen.

Ausflüge: Ausgedehnte Waldungen westlich, an die Weichsel grenzend, mit weitem Blick auf das Weichselland. Empfehlenswerte Ausflüge nach Neuhakenberg, Lindenkrug, Walb= ichlößchen, Rehhof, Weißenberg (mit der herrlichen Aussicht von dem Weißen Berge mit dem Weftpreußenkreuz aus und zur Dreilanderecke) nach Marienburg und Marienwerder.

Unterkunft: Sotel Königlicher Sof, Zentralhotel, Neue Jugend= herberge in Beigenberg, in unmittelbarer Rahe des Beft-

preukenkreuzes.



Drucksachen



die für den privaten und geschäftlichen Bedarf benötigt werden, liefern wir in zweckmässiger und neuzeitlicher Aufmachung.

Sorgsame Pflege finden besonders die Werbedrucksachen der modernen Geschäftsreklame

Alfred Seiffert

Buch- und Verlagsdruckerei

Fleischerstr. 11 Elbing Fernspr. 2769